



k 3 1 . 1 2 . 2 0 1 3 (v celých eurách)

Číselné údaje sa zarovnávajú vpravo, ostatné údaje sa píše zľava. Nevyplnené riadky sa ponechávajú prázdne.

Údaje sa vyplňajú paličkovým písmom (podľa tohto vzoru), písacím strojom alebo tlačiarňou, a to čiernou alebo tmavomodrou farbou.

Á Ä B Č D É F G H Í J K L M N O P Q R Š T Ú V X Ý Ž 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9

Daňové identifikačné číslo 2 0 2 0 3 7 5 0 4 9 IČO 3 1 1 0 3 5 1 1 SK NACE 1 0 . 1 1 . 0	Účtovná závierka ☒ riadna mimoriadna	Účtovná závierka ☒ zostavená schválená (vyznačí sa x)	Mesiac Rok od 1 2 0 1 3 do 1 2 2 0 1 3 Za obdobie od 1 2 0 1 2 do 1 2 2 0 1 2 Bezprostredne predchádzajúce obdobie
---	--	--	--

Obchodné meno (názov) účtovnej jednotky

S V A M A N s p o l . s r . o .

Sídlo účtovnej jednotky

Ulica Brezovská cesta Číslo 4 4 9 / 1 8

PSČ Obec 9 0 7 0 1 Myjava

Číslo telefónu 0 3 4 / 6 2 1 4 0 4 9 Číslo faxu 0 /

E-mailová adresa z m r a z e k o v a @ s v a m a n . s k

Zostavená dňa: 3 1 . 1 2 . 2 0 1 3	Podpisový záznam osoby zodpovednej za vedenie účtovníctva:	Podpisový záznam osoby zodpovednej za zostavenie účtovnej závierky:	Podpisový záznam člena štatutárneho orgánu účtovnej jednotky alebo fyzickej osoby, ktorá je účtovnou jednotkou:
Schválená dňa: . . 2 0			

Záznamy daňového úradu

Miesto pre evidenčné číslo

Odtlačok prezentačnej pečiatky daňového úradu



Ozna- čenie a	STRANA AKTÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie		Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie	
			1	Brutto - časť 1	Netto 2	Netto 3
				Korekcia - časť 2		
	SPOLU MAJETOK r. 002 + r. 030 + r. 061	001		1 4 5 3 8 5 0 8	5 6 0 2 4 3 5	
				8 9 3 6 0 7 3	5 7 4 9 7 8 4	
A.	Neobežný majetok r. 003 + r. 011 + r. 021	002		1 1 2 6 0 6 6 6	2 7 5 0 5 3 7	
				8 5 1 0 1 2 9	3 0 5 7 0 5 6	
A.I.	Dlhodobý nehmotný majetok súčet (r. 004 až r. 010)	003		9 9 2 3	2 6 8 0	
				7 2 4 3	8 7 9	
A.I.1.	Aktivované náklady na vývoj (012) - /072, 091A/	004				
2.	Softvér (013) - /073, 091A/	005		9 9 2 3	2 6 8 0	
				7 2 4 3	8 7 9	
3.	Oceniteľné práva (014) - /074, 091A/	006				
4.	Goodwill (015) - /075, 091A/	007				
5.	Ostatný dlhodobý nehmotný majetok (019, 01X) - /079, 07X, 091A/	008				
6.	Obstarávaný dlhodobý nehmotný majetok (041) - 093	009				
7.	Poskytnuté preddavky na dlhodobý nehmotný majetok (051) - 095A	010				
A.II.	Dlhodobý hmotný majetok súčet (r. 012 až r. 020)	011		1 1 2 5 0 7 4 3	2 7 4 7 8 5 7	
				8 5 0 2 8 8 6	3 0 5 6 1 7 7	
A.II.1.	Pozemky (031) - 092A	012		8 1 9 9 1	8 1 9 9 1	
					8 1 9 9 1	
2.	Stavby (021) - /081, 092A/	013		4 1 5 5 8 8 5	2 4 1 5 4 2 6	
				1 7 4 0 4 5 9	2 5 9 6 6 1 8	
3.	Samostatné huteľné veci a súbory huteľných vecí (022) - /082, 092A/	014		7 0 1 2 4 0 4	2 4 9 9 7 7	
				6 7 6 2 4 2 7	3 7 6 7 9 5	



Ozna- čenie a	STRANA AKTÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie		Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			1	Brutto - časť 1	
				Korekcia - časť 2	Netto 3
4.	Pestovateľské celky trvalých porastov (025) - /085, 092A/	015			
5.	Základné stádo a ťažné zvieratá (026) - /086, 092A/	016			
6.	Ostatný dlhodobý hmotný majetok (029, 02X, 032) - /089, 08X, 092A/	017			
7.	Obstarávaný dlhodobý hmotný majetok (042) - 094	018	4 6 3	4 6 3	7 7 3
8.	Poskytnuté preddavky na dlhodobý hmotný majetok (052) - 095A	019			
9.	Opravná položka k nadobudnutému majetku (+/- 097) +/- 098	020			
A.III.	Dlhodobý finančný majetok súčet (r. 022 až r. 029)	021			
A.III.1.	Podielové cenné papiere a podiely v dcérskej účtovnej jednotke (061) - 096A	022			
2.	Podielové cenné papiere a podiely v spoločnosti s podstatným vplyvom (062) - 096A	023			
3.	Ostatné dlhodobé cenné papiere a podiely (063, 065) - 096A	024			
4.	Pôžičky účtovnej jednotke v konsolidovanom celku (066A) - 096A	025			
5.	Ostatný dlhodobý finančný majetok (067A, 069, 06XA) - 096A	026			
6.	Pôžičky s dobou splatnosti najviac jeden rok (066A, 067A, 06XA) - 096A	027			
7.	Obstarávaný dlhodobý finančný majetok (043) - 096A	028			



Ozna- čenie a	STRANA AKTÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie		Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			1	Brutto - časť 1	
				Korekcia - časť 2	Netto 2
					Netto 3
8.	Poskytnuté preddavky na dlhodobý finančný majetok (053) - 095A	029			
B.	Obežný majetok r. 031 + r. 038 + r. 046 + r. 055	030		3 2 6 8 4 6 0	2 8 4 2 5 1 6
				4 2 5 9 4 4	2 6 8 1 8 6 2
B.I.	Zásoby súčet (r. 032 až r. 037)	031		7 4 0 1 0 0	7 4 0 1 0 0
					6 2 7 6 3 0
B.I.1.	Materiál (112, 119, 11X) - /191, 19X/	032		1 2 9 9 1 4	1 2 9 9 1 4
					1 2 0 5 8 1
2.	Nedokončená výroba a polotovary vlastnej výroby (121, 122, 12X) - /192, 193, 19X/	033		4 8 6 1 9 8	4 8 6 1 9 8
					4 0 3 2 5 1
3.	Výrobky (123) - 194	034		1 2 0 6 9 7	1 2 0 6 9 7
					9 7 0 5 5
4.	Zvieratá (124) - 195	035			
5.	Tovar (132, 133, 13X, 139) - /196, 19X/	036		3 2 9 1	3 2 9 1
					6 7 4 3
6.	Poskytnuté preddavky na zásoby (314A) - 391A	037			
B.II.	Dlhodobé pohľadávky súčet (r. 039 až r. 045)	038			
B.II.1.	Pohľadávky z obchodného styku (311A, 312A, 313A, 314A, 315A, 31XA) - 391A	039			
2.	Čistá hodnota zákazky (316A)	040			
3.	Pohľadávky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke (351A) - 391A	041			
4.	Ostatné pohľadávky v rámci konsolidovaného celku (351A) - 391A	042			



Ozna- čenie a	STRANA AKTÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie		Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			1	Brutto - časť 1	
				Korekcia - časť 2	Netto 2
					Netto 3
5.	Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeniu (354A, 355A, 358A, 35XA) - 391A	043			
6.	Iné pohľadávky (335A, 33XA, 371A, 373A, 374A, 375A, 376A, 378A) - 391A	044			
7.	Odložená daňová pohľadávka (481A)	045			
B.III.	Krátkodobé pohľadávky súčet (r. 047 až r. 054)	046		2 5 0 9 6 3 9	2 0 8 3 6 9 5
				4 2 5 9 4 4	2 0 2 7 4 8 5
B.III.1.	Pohľadávky z obchodného styku (311A, 312A, 313A, 314A, 315A, 31XA) - 391A	047		2 5 0 4 1 4 2	2 0 7 8 1 9 8
				4 2 5 9 4 4	2 0 2 0 6 3 6
2.	Čistá hodnota zákazky (316A)	048			
3.	Pohľadávky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke (351A) - 391A	049			
4.	Ostatné pohľadávky v rámci konsolidovaného celku (351A) - 391A	050			
5.	Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeniu (354A, 355A, 358A, 35XA, 398A) - 391A	051			
6.	Sociálne poistenie (336) - 391A	052			
7.	Daňové pohľadávky a dotácie (341, 342, 343, 345, 346, 347) - 391A	053			
8.	Iné pohľadávky (335A, 33XA, 371A, 373A, 374A, 375A, 376A, 378A) - 391A	054		5 4 9 7	5 4 9 7
					6 8 4 9
B.IV.	Finančné účty súčet (r. 056 až r. 060)	055		1 8 7 2 1	1 8 7 2 1
					2 6 7 4 7
B.IV.1.	Peniaze (211, 213, 21X)	056		4 4 1 5	4 4 1 5
					2 9 8 6

Súvaha Úč POD 1 - 01

DIČ 2 0 2 0 3 7 5 0 4 9



Ozna- čenie a	STRANA AKTÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie		Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			1	2	
			Brutto - časť 1	Netto	3
			Korekcia - časť 2		
2.	Účty v bankách (221A, 22X +/- 261)	057	1 4 3 0 6	1 4 3 0 6	
					2 3 7 6 1
3.	Účty v bankách s dobou viazanosti dlhšou ako jeden rok 22XA	058			
4.	Krátkodobý finančný majetok (251, 253, 256, 257, 25X) - /291, 29X/	059			
5.	Obstarávaný krátkodobý finančný majetok (259, 314A) - 291	060			
C.	Časové rozlíšenie súčet (r. 062 až r. 065)	061	9 3 8 2	9 3 8 2	
					1 0 8 6 6
C.1.	Náklady budúcich období dlhodobé (381A, 382A)	062			
2.	Náklady budúcich období krátkodobé (381A, 382A)	063	9 3 8 2	9 3 8 2	
					1 0 8 6 6
3.	Príjmy budúcich období dlhodobé (385A)	064			
4.	Príjmy budúcich období krátkodobé (385A)	065			

Ozna- čenie a	STRANA PASÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie 4	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 5
	SPOLU VLASTNÉ IMANIE A ZÁVÄZKY r. 067 + r. 088 + r. 121	066	5 6 0 2 4 3 5	5 7 4 9 7 8 4
A.	Vlastné imanie r. 068 + r. 073 + r. 080 + r. 084 + r. 087	067	2 0 9 8 1 8 6	1 8 4 9 1 7 0
A.I.	Základné imanie súčet (r. 069 až 072)	068	6 6 3 9	6 6 3 9
A.I.1.	Základné imanie (411 alebo +/- 491)	069	6 6 3 9	6 6 3 9



Ozna- čenie a	STRANA PASÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie 4	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 5
2.	Vlastné akcie a vlastné obchodné podiely (-/252)	070		
3.	Zmena základného imania +/- 419	071		
4.	Pohľadávky za upísané vlastné imanie (-/353)	072		
A.II.	Kapitálové fondy súčet (r. 074 až 079)	073	6 3 9 5 8 0	6 3 9 5 8 0
A.II.1.	Emisné ážio (412)	074		
2.	Ostatné kapitálové fondy (413)	075	6 3 9 5 8 0	6 3 9 5 8 0
3.	Zákonný rezervný fond (Nedeliteľný fond) z kapitálových vkladov (417, 418)	076		
4.	Oceňovacie rozdiely z precenenia majetku a záväzkov (+/- 414)	077		
5.	Oceňovacie rozdiely z kapitálových účastín (+/- 415)	078		
6.	Oceňovacie rozdiely z precenenia pri zlúčení, splynutí a rozdelení (+/- 416)	079		
A.III.	Fondy zo zisku súčet (r. 081 až r. 083)	080	6 6 4	6 9 5 6 3 8
A.III.1.	Zákonný rezervný fond (421)	081	6 6 4	6 6 4
2.	Nedeliteľný fond (422)	082		
3.	Štatutárne fondy a ostatné fondy (423, 427, 42X)	083		6 9 4 9 7 4
A.IV.	Výsledok hospodárenia minulých rokov r. 085 + r. 086	084	1 2 0 2 2 8 7	1 6 9 7 0 3 3
A.IV.1.	Nerozdelený zisk minulých rokov (428)	085	1 2 0 2 2 8 7	1 6 9 7 0 3 3
2.	Neuhradená strata minulých rokov (-/429)	086		
A.V.	Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie po zdanení +/- r. 001 - (r. 068 + r. 073 + r. 080 + r. 084 + r. 088 + r. 121)	087	2 4 9 0 1 6	- 1 1 8 9 7 2 0
B.	Závazky r. 89 + r. 94 + r. 106 + r. 117 + r. 118	088	3 4 6 8 9 3 0	3 8 9 1 0 4 2
B.I.	Rezervy súčet (r. 090 až r. 093)	089	5 1 2 7 7	5 9 6 6 6
B.I.1.	Rezervy zákonné dlhodobé (451A)	090		
2.	Rezervy zákonné krátkodobé (323A, 451A)	091	5 1 2 7 7	5 9 6 6 6
3.	Ostatné dlhodobé rezervy (459A, 45XA)	092		
4.	Ostatné krátkodobé rezervy (323A, 32X, 459A, 45XA)	093		
B.II.	Dlhodobé záväzky súčet (r. 095 až r. 105)	094	1 0 8 5 4 1	1 1 2 4 4 6
B.II.1.	Dlhodobé záväzky z obchodného styku (321A, 479A)	095		
2.	Čistá hodnota zákazky (316A)	096		
3.	Dlhodobé nevymaturované dodávky (476A)	097		



Ozna- čenie a	STRANA PASÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie 4	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 5
4.	Dlhodobé záväzky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke (471A)	098		
5.	Ostatné dlhodobé záväzky v rámci konsolidovaného celku (471A)	099		
6.	Dlhodobé prijaté preddavky (475A)	100		
7.	Dlhodobé zmenky na úhradu (478A)	101		
8.	Vydané dlhopisy (473A/-/255A)	102		
9.	Záväzky zo sociálneho fondu (472)	103	9 0 8 8	2 7 9 5
10.	Ostatné dlhodobé záväzky (474A, 479A, 47XA, 372A, 373A, 377A)	104		
11.	Odložený daňový záväzok (481A)	105	9 9 4 5 3	1 0 9 6 5 1
B.III.	Krátkodobé záväzky súčet (r. 107 až r. 116)	106	2 5 8 9 4 7 4	2 9 7 8 2 5 6
B.III.1.	Záväzky z obchodného styku (321, 322, 324, 325, 32X, 475A, 478A, 479A, 47XA)	107	1 7 4 1 9 3 9	2 1 6 5 0 6 7
2.	Čistá hodnota zákazky (316A)	108		
3.	Nevyfakturované dodávky (326, 476A)	109	1 9 5 2 9	1 9 7 8 7
4.	Záväzky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke (361A, 471A)	110		
5.	Ostatné záväzky v rámci konsolidovaného celku (361A, 36XA, 471A, 47XA)	111		
6.	Záväzky voči spoločníkom a združeniu (364, 365, 366, 367, 368, 398A, 478A, 479A)	112	6 3 7 5 5 2	6 3 7 5 5 2
7.	Záväzky voči zamestnancom (331, 333, 33X, 479A)	113	5 6 9 5 8	5 6 3 2 6
8.	Záväzky zo sociálneho poistenia (336, 479A)	114	3 6 5 0 9	3 4 5 7 1
9.	Daňové záväzky a dotácie (341, 342, 343, 345, 346, 347, 34X)	115	9 6 9 8 7	6 4 9 5 3
10.	Ostatné záväzky (372A, 373A, 377A, 379A, 474A, 479A, 47X)	116		
B.IV.	Krátkodobé finančné výpomoci (241, 249, 24X, 473A, /-/255A)	117		
B.V.	Bankové úvery r. 119 + r. 120	118	7 1 9 6 3 8	7 4 0 6 7 4
B.V.1.	Bankové úvery dlhodobé (461A, 46XA)	119	1 3 8 0 0	4 2 6 9 0
2.	Bežné bankové úvery (221A, 231, 232, 23X, 461A, 46XA)	120	7 0 5 8 3 8	6 9 7 9 8 4
C.	Časové rozlíšenie súčet (r. 122 až r. 125)	121	3 5 3 1 9	9 5 7 2
C.1.	Výdavky budúcich období dlhodobé (383A)	122		
2.	Výdavky budúcich období krátkodobé (383A)	123		
3.	Výnosy budúcich období dlhodobé (384A)	124		
4.	Výnosy budúcich období krátkodobé (384A)	125	3 5 3 1 9	9 5 7 2